

DELIVERY NOTE: 75117956



Date: 10.01.2020 08:26

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

page 1 / 1

E.O.I

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hoeherweg 2-4
D-69469 HEIMHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE81879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +420046895208
E-mail: Etska.Voracova@fst.com
Etska.Voracova@fst.com

Departure Date: 13.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT0488650728

Magna PT S.p.A.
4 Via dei Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
--	--------------------------------	----------	------	----------------	------	--	-------------	-----------	--------

BDAT2.1SLKFSF 40.0X 55.0X 8.0 121433

4049384949

7200

PC

VDA R-KLT 3215

40

921351055

180

921351202

Country of origin HU / 64879090
Po no.: 550003888401 / DLS: 117

9009069060

Batch

-921351094
0011272664
03.12.2019
03.12.2026

DESCR: BDAT2.1SLKFSFX36
COMP.: 70 ACM 121433
DIM.: 40.00X 55.00X 8.00/ 8.80 MM
Stimerring® BSSL

with spring

Summary of pallet and UMs sent:

TBA-501568	GETRAG PAL	501568	800X 600X	1	PC
VDA	R-KLT	3215	297X 198X	40	PC
TBA-520922	GETRAG COVR	A0806	800X 600X	1	PC

KUHNEN+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 120
Quantità effettiva: 120
Tipo Imballaggio: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 10/01/20
Firma: [Signature]

102148337
50100 56250
12582

Forwarder

TransitVia Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 148.47 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002262641
Transport order: 4430892
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions.

Date _____

43) Drivers confirmation of takeover with my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipment, with all necessary export documents.

36)	order no. customer	550003888401	37) Assignment
38)	Means of transport no.		
39)	Truck code		
40)	shipping type	Truck	
41)	method of payment		

36) Order no. customer 5500003888401

Insurance	EUR
(34) Shipper charge forward	EUR

29) Dangerous good classification

30) Dangerous good description

25) Sum	435,3	148,5	0001
26) Volume cdm/Loading meter	27)	28)	
Sum	16,3		

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.			4430892 / 75117956	001	GETRAG PAL 5015 800X600X144 40 VDA R-KLT			
19) Quantity 20) Packing								
21) 22) Content								
23) Transport- weight kg								
24) Total- weight kg								

16) Reception date 13.01.2020

15.2) Transit/Via Forwarder:

14248

ՀԱՅԿԻ ԳԻՏՈՒԹՅԱՆ (ԳԻՏ)

15.1) Senders note for carrier:
Sheet 4 to be sent back together
with freight invoice.

11) Recipient
12) Customer-No. 15758001

8) Shipping-/Transport Reference No. 4430892

21 Supplier No. 91000928
Technology & Co., KG
Weinheim

3) Expedition Order No.

4) Sender No. at Shipping Expeditor

Transport order

7) Relations-No.

6) Date 10.01.2020

9) Shipping Expeditor
10) Carrier-No.
Schweitzer I.+F., Gm 3001775

Telephone 07141/2451-0
13) Bordero-/Shipping List No.
E-Mail

Schweitzer I.+F., Gm 3001775
Int. Spedition KG,
Carl-Benz-Str. 23
71634 Ludwigsburg

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

I-70026 MODUGNO

4 Via Del Ciclamini,

15758001

NO. 4430892

4430892 NO.

91000928
O.KG

91000928
O.K.G

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

69465 Melihelm
Hoeft
Teehnung
L. Enderberg
(d) Sender/Supplier



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000170 vom 10.01.2020



20-000170

Ludwigsburg, 10.01.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.01.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.01.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 75110141-75115969 2 75115946-75117956	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 74	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 6.670	15 Umfang cbm
Summe: Total: 74,00 COLLI		6.670,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Kfz 20-000170 Via dei Ciclamini, 4nc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 18 GEN 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato in quantità e qualità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604